

# ПРАВИЛА ДОГОВОРА СТРАХОВАНИЯ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ ВОДИТЕЛЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Правила страхования на русском языке являются переводом и носят сугубо информативный характер. В случае подписания договора страхования обязательную силу имеют только правила страхования на латышском языке.

## 1. Термины, используемые в правилах

1.1. **Страховщик** - страховое акционерное общество BALTA.

1.2. **Страхователь** - указанный в полисе водитель транспортного средства, физическому здоровью которого в случае дорожно-транспортного происшествия был причинен вред, или наступила смерть данного лица.

1.3. **Страховая сумма** - максимальная денежная сумма, установленная в настоящих правилах, на которую застрахована жизнь и нарушения физического здоровья застрахованного.

1.4. **Страховое возмещение** - страховая сумма или ее часть, выплачиваемая за страховой случай согласно настоящему страховому договору.

1.5. **Страховой договор** - настоящий страховой договор о страховании от несчастных случаев водителя транспортного средства, подтверждением заключения которого является полис, а также неотъемлемые его составные части: полис, настоящие правила, а также дополнения и изменения страхового договора, о которых страховщик и страхователь договорились письменно.

1.6. **Застрахованный риск** - указанное в настоящих правилах, не зависящее от желания застрахованного событие, при наступлении которого предусмотрена выплата страхового возмещения согласно страховому договору.

1.7. **Страховой случай** - причинно связанное с застрахованным риском событие, при наступлении которого предусмотрена выплата страхового возмещения согласно страховому договору.

1.8. **Страховая премия** - установленный в настоящих правилах платеж за страхование.

1.9. **Дорожно-транспортное происшествие** - в понимании настоящих правил несчастный случай, который на момент его наступления, согласно имеющим силу правовым актам Латвийской Республики, рассматривается как дорожно-транспортное происшествие и который одновременно отвечает хотя бы одному из следующих условий:

1.9.1. указанный в полисе водитель транспортного средства является виновным в дорожно-транспортном происшествии согласно правовым актам Латвийской Республики, имеющим силу на момент наступления несчастного случая, и у него (водителя) нет прав на получение страхового возмещения согласно закону «Об обязательном страховании гражданско-правовой ответственности владельцев наземных транспортных средств»;

1.9.2. произошел наезд на пешехода, велосипедиста, животное или другое препятствие и у указанного в полисе водителя транспортного средства нет прав на получение страхового возмещения согласно закону «Об обязательном страховании гражданско-правовой ответственности владельцев наземных транспортных средств»;

1.9.3. указанное в полисе транспортное средство является единственным участником дорожного движения, и за него невозможно получить страховое возмещение согласно закону «Об обязательном страховании гражданско-правовой ответственности владельцев наземных транспортных средств».

1.10. **Нарушения физического здоровья** - инвалидность застрахованного и/или медицинские

расходы, которые находятся в зависимости от страхового случая.

1.11. **Выгодоприобретатель** - одно или несколько лиц, которые в порядке, установленном правовыми актами Латвийской Республики, признаются наследниками застрахованного в случае смерти застрахованного.

1.12. **Полис** - Полис-полис СТАНДАРТНОГО ДОГОВОРА обязательного страхования гражданско-правовой ответственности владельцев наземных транспортных средств, в особых условиях которого указано, что дополнительно к обязательному страхованию гражданско-правовой ответственности владельцев наземных транспортных средств полис одновременно является подтверждением заключения договора страхования от несчастных случаев водителя транспортного средства согласно правилам CAO BALTA № 43-02-02

1.13. **Дистанционный страховой договор** - страховой договор, который страховщик и страхователь заключили на основе письменного предложения страховщика и счета или через каталог, публикуемую рекламу в прессе, к которой присоединяется купон на заказ, при посредничестве различных средств передачи информации: телефона, факса, интернета, электронной почты, телевидения, радио. Подтверждением заключения Дистанционного страхового договора является страховой полис в виде электронной распечатки. Если настоящий страховой договор является дистанционным страховым договором, тогда условия п.п. 5.4., 5.5., 5.6. и 5.7. настоящего страхового договора применяются не только для новых страховых договоров, но и для настоящего страхового договора.

## 2. Страховой случай

2.1. Настоящим страховым договором застрахована жизнь и физическое здоровье водителя транспортного средства, который в момент наступления застрахованного риска управлял транспортным средством, указанным в полисе

## 3. Застрахованные риски

### 3.1. Риск «Смерть»

Риск «Смерть» в понимании настоящих правил нарушения физического здоровья застрахованного в результате дорожно-транспортного происшествия, которые в течение одного года со дня дорожно-транспортного происшествия вызвали смерть застрахованного.

### 3.2. Риск «Инвалидность»

Риск «Инвалидность» в понимании настоящих правил нарушения физического здоровья застрахованного, которые в течение одного года являются прямым следствием дорожно-транспортного происшествия, по причине которого застрахованному присваивается инвалидность не менее чем на один год в порядке, предусмотренном правовыми актами Латвийской Республики.

### 3.3. Риск «Медицинские расходы»

Медицинские расходы в понимании настоящих правил - непредвиденные медицинские расходы в связи с дорожно-транспортным происшествием, которые появились у застрахованного в течение одного года со

## ПРАВИЛА ДОГОВОРА СТРАХОВАНИЯ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ ВОДИТЕЛЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Правила страхования на русском языке являются переводом и носят сугубо информативный характер. В случае подписания договора страхования обязательную силу имеют только правила страхования на латышском языке.

дня дорожно-транспортного происшествия, по причине нарушения его физического здоровья.

### 4. Исключения

4.1. Согласно настоящему страховому договору страховщик не выплачивает страховое возмещение, и страховыми случаями не являются несчастные случаи:

4.1.1. прямой или косвенной причиной которых явились военные действия, массовые беспорядки, терроризм, забастовка, революция, демонстрация;

4.1.2. причиной которых явились противоправные действия застрахованного, самоубийство застрахованного или попытка самоубийства, умышленно нанесенные телесные повреждения прямой застрахованным самому себе;

4.1.4. которые произошли при управлении застрахованным транспортным средством без прав на вождение транспортного средства соответствующей категории;

4.1.5. которые произошли при выполнении застрахованным обязанностей активной военной службы (в т.ч. в рядах службы Земессардзе) или при участии в военных операциях или учениях;

4.1.6. которые произошли при участии застрахованного в профессиональных спортивных соревнованиях или тренировках;

4.2. Согласно настоящему страховому договору страховщик не возмещает следующие медицинские расходы:

4.2.1. за нетрадиционные методы лечения;

4.2.2. за психотерапевтическую помощь;

4.2.3. за услуги повышенного сервиса;

4.2.4. гонорар врач

### 5. Дата вступления в силу страхового договора и срок его действия

5.1. Период действия страхового договора соответствует указанному в страховом полисе периоду обязательного страхования гражданско- правовой ответственности владельцев наземных транспортных средств. Страховой договор вступает в силу в день вступления в силу договора об обязательном страховании гражданско- правовой ответственности владельцев наземных транспортных средств, заключение которого подтверждает полис.

5.2. Срок действия страхового договора совпадает со сроком действия страхового договора об обязательном страховании гражданско- правовой ответственности владельцев наземных транспортных средств, заключение которого подтверждает полис.

5.3. Страховщик имеет право предложить страхователю заключить новый страховой договор о страховании объекта страхования, послав страхователю письменное предложение по страхованию вместе со счетом об оплате страховой премии или ее части, и, если страховщик предлагает заключить новый страховой договор на условиях, которые отличаются от условий имеющего силу страхового договора на соответственный объект, приложить также условия страхового договора.

5.4. В случае если страхователь оплачивает в установленный срок счет, указанный в пункте 5.3. настоящего страхового договора, то:

5.4.1. оплата счета страховщика до указанного в нем срока является подтверждением страхователя того, что страхователь подписал страховой полис, и оплата счета страховщика является согласием страхователя без каких-либо условий на заключение нового страхового договора в соответствии с предложением страховщика;

5.4.2. поданное в письменном виде страховое предложение страховщика страхователю признается страховым полисом и полисом(-ами) объекта страхования, что является свидетельством заключения нового страхового договора;

5.4.3. новый страховой договор вступает в силу в тот день, который установлен в письменном предложении о страховании.

5.5. Установленный в пункте 5.3. настоящего страхового договора счет считается оплаченным в день, когда страховщик получил сумму указанную в счете, на указанный в нем счет или наличными.

5.6. Если страхователь не оплачивает счет, указанный в пункте 5.3. настоящего страхового договора, до установленной в нем даты, то предложение страховщика теряет силу на следующий день после наступления срока оплаты счета, установленного в пункте 5.3. настоящего страхового договора.

5.7. Страховщик и страхователь могут заключить страховой договор также через каталог страховщика, публикуемую страховщиком рекламу в прессе, к которой присоединяется купон на заказ, при посредничестве других средств передачи информации: телефон, факс, интернет, электронная почта, телевидение, радио.

### 6. Территория действия страхового договора

6.1. Территория действия страхового договора совпадает с территорией действия договора об обязательном страховании гражданско- правовой ответственности владельцев наземных транспортных средств, заключение которого подтверждает полис.

### 7. Страховая сумма

7.1. Страховая сумма для каждого риска, который наступил в результате одного дорожно-транспортного происшествия, составляет:

7.1.1. для риска «Смерть» - 4270 EUR;

7.1.2. для риска «Инвалидность» - 1400 EUR;

7.1.3. для риска «Медицинские расходы» - 700 EUR.

7.2. Если в результате дорожно-транспортного происшествия последовательно наступили два риска: «Инвалидность» и «Смерть», тогда вместе за оба риска страховая сумма составляет 4270 EUR.

### 8. Условия оплаты страховой премии

8.1. Если страховая премия оплачивается по перечислению, тогда датой оплаты считается дата, когда деньги поступают на указанный страховщиком счет.

### 9. Права и обязанности страхователя, застрахованного и выгодоприобретателя

9.1. Страхователь имеет права и обязанности, установленные правовыми актами Латвийской Республики, а также обязанности, установленные настоящими правилами.

## ПРАВИЛА ДОГОВОРА СТРАХОВАНИЯ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ ВОДИТЕЛЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Правила страхования на русском языке являются переводом и носят сугубо информативный характер. В случае подписания договора страхования обязательную силу имеют только правила страхования на латышском языке.

9.2. При наступлении страхового случая обязанностью застрахованного является незамедлительно, насколько это возможно, но не позже, чем в течение 24 часов, обратиться к квалифицированному практикующему врачу, получить необходимую медицинскую помощь и выполнить указания врача.

9.3. Обязанностью застрахованного или выгодоприобретателя после наступления застрахованного риска является незамедлительно насколько возможно, подать страховщику письменное заявление на возмещение по установленной им форме.

9.4. Обязанностью страхователя, застрахованного или выгодоприобретателя является доказать факт и последствия застрахованного риска, а также предоставить всю информацию, запрошенную страховщиком, и документы, которые ее подтверждают.

9.5. Если возникшие в результате несчастного случая нарушения здоровья увеличили расходы на лечение и увеличили степень заболевания застрахованного, физиологические особенности, физический дефект, инвалидность, которые были до несчастного случая, страховщик может уменьшить сумму страхового возмещения.

9.6. Если не выполнены условия пункта 9 настоящих правил, страховщик может уменьшить размер страхового возмещения или отказать в выплате возмещения.

### 10. Права и обязанности страховщика

10.1. Страховщик имеет права и обязанности, установленные правовыми актами Латвийской Республики.

10.2. После получения заявления на возмещение страховщик имеет право потребовать, чтобы застрахованный прошел медицинское обследование в утвержденном страховщиком лечебном учреждении. В случае отказа застрахованного пройти такое медицинское обследование страховщик имеет право уменьшить размер страхового возмещения или отказать в выплате возмещения. Расходы на такое медицинское обследование покрывает страховщик.

### 11. Размер страхового возмещения в случае смерти

11.1. В случае смерти застрахованного размер страхового возмещения равен страховой сумме, указанной в настоящих правилах.

11.2. При выплате страхового возмещения за случай смерти от суммы возмещения отчисляются ранее выплаченные по настоящему договору страховые возмещения за тот же самый страховой случай, за исключением возмещения медицинских расходов.

### 12. Размер страхового возмещения в случае инвалидности

12.1. В случае инвалидности застрахованного размер страхового возмещения устанавливается в процентах от страховой суммы застрахованного риска в соответствии с полученной группой инвалидности: инвалидность I группы - 100%;

инвалидность II группы - 50%;  
инвалидность III группы 25%.

12.2. При выплате страхового возмещения за инвалидность I или II группы от него отчисляются связанные с тем же страховым случаем, согласно заключенному страховому договору, ранее выплаченные страховые возмещения, за исключением возмещения медицинских расходов.

### 13. Размер страхового возмещения в случае медицинских расходов

13.1. В случае застрахованных медицинских расходов страховое

возмещение устанавливается, не превышая страховую сумму данного застрахованного риска, как компенсация следующих расходов (в т.ч. не возмещаются неоплаченные счета): за амбулаторную и стационарную врачебную помощь и за назначенное врачом обследование, за протезирование, пластические операции и реабилитацию, за назначенные врачом медикаменты, перевязочные материалы и технические вспомогательные средства, медицинский транспорт.

13.2. Если застрахованному полагается компенсация медицинских расходов соответственно какому-то виду обязательного страхования, включая с оциальное страхование, страховое возмещение выплачивается в объеме разности между фактическими убытками и возмещением обязательного страхования.

### 14. Выплата страхового возмещения

14.1. Решение о выплате страхового возмещения или отказе в выплате страхового возмещения страховщик принимает в течение 30 дней со дня получения всех необходимых документов. Если по объективным причинам страховщик не может не нарушить данный срок, страховщик может его продлить на время до шести месяцев со дня, когда получено заявление на возмещение, письменно известив об этом лицо, которое имеет право на получение страхового возмещения.

14.2. Из выплачиваемого страхового возмещения страховщик вправе удержать неоплаченную страховую премию за весь период действия договора.

14.3. Если возникшие в результате несчастного случая нарушения здоровья увеличили расходы на лечение и увеличили степень заболевания застрахованного, физиологические особенности, физический дефект, инвалидность, которые были до несчастного случая, страховщик может уменьшить размер страхового возмещения.

14.4. Если не выполнены условия пункта 9.2 настоящих правил, страховщик может уменьшить размер страхового возмещения или отказать в выплате возмещения.

### 15. Документы, необходимые для получения страхового возмещения.

15.1. Для получения страхового возмещения необходимо подать следующие документы:

- 15.1.1. письменное заявление на выплату страхового возмещения по форме, установленной страховщиком;
- 15.1.2. копию полиса с предъявлением оригинала;

## ПРАВИЛА ДОГОВОРА СТРАХОВАНИЯ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ ВОДИТЕЛЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Правила страхования на русском языке являются переводом и носят сугубо информативный характер. В случае подписания договора страхования обязательную силу имеют только правила страхования на латышском языке.

15.1.3. справку Дорожной полиции о дорожно-транспортном происшествии;

15.1.4. выписку из амбулаторной и/или стационарной медицинской карты больного, которая подтверждает несчастный случай и в которой указан полный диагноз, проводимое лечение, ход лечения; результаты обследования, которые подтверждают диагноз, в т.ч. рентгенограммы;

15.1.5. в случае медицинских расходов - медицинские документы, обосновывающие расходы, и оплаченные финансовые документы, подтверждающие расходы, в которых в точности указан покупатель или получатель услуги и название товара или услуги;

15.1.6. в случае инвалидности - выданная Государственной врачебной комиссией по экспертизе здоровья и трудоспособности справка об инвалидности (копия с предъявлением оригинала) и, если установлена потеря трудоспособности в процентах, выписка из акта об установлении потери трудоспособности в процентах (копия), справка лечащего врача о причине инвалидности;

15.1.7. в случае смерти Застрахованного - копия свидетельства о смерти с предъявлением оригинала, если в ней не указана причина смерти справка из Отдела актов гражданского состояния о причине смерти, и, если документы подают наследники - документ, подтверждающий права наследования, который соответствует требованиям правовых актов Латвийской Республики;

15.1.8. документы из полиции, прокуратуры, судебные документы (если такие имеются), которые связаны с дорожно-транспортным происшествием;

необходимые для выяснения обстоятельств наступления застрахованного риска или установления объема страхового возмещения;

15.1.10. необходимо предъявить документ, удостоверяющий личность получателя возмещения;

15.1.11. если возмещение получает доверенное лицо застрахованного или выгодоприобретателя, то нотариально заверенная доверенность.

### 16. Применяемые публичные правовые акты, порядок рассмотрения споров, Регистр должников и другие правила.

16.1. Для регулирования отношений, вытекающих из текста страхового договора, применяются правовые акты Латвийской Республики.

16.2. Жалобы или претензии страхователя или застрахованного, которые поданы в письменном виде, страховщик рассматривает и письменно отвечает в течение 30 (тридцати) дней со дня получения жалобы или претензии.

16.3. Страхователь согласен, что страховщик, как владеющий системой обработки персональных данных и как оператор персональных данных, обрабатывает персональные данные страхователя (в т.ч. чувствительные данные и персональные идентификационные (классификационные) коды), с целью обеспечить выполнение условий страхового договора или с целью предоставить страхователю информацию об услугах страховщика и его партнерах и/или передает их на обработку третьему лицу с целью

обеспечить выполнение условий страхового договора или с целью предоставить страхователю информацию, установленную страховщиком, об услугах, предоставляемых страховщиком.

16.4. Надзор за деятельностью страховщика осуществляет Комиссия рынка финансов и капитала, ул. Кунгу 1, Рига, LV-1050, Латвия.

16.5. Страховщик обязуется во время действия страхового договора общаться с клиентом на латышском языке, а также отвечать на требования, которые высказаны на латышском языке.

16.6. Страховщик является участником Регистра должников Банка Латвии, он может запросить в Регистре информацию о лице, которое подало Страховщику заявление на страхование.

16.7. Страхователь имеет право в Управлении систем платежей Банка Латвии, Рига, ул. Безделигу 3, запросить о себе информацию, включенную в Регистр, а также информацию о запросах, производимых на данное лицо.

16.8. Все споры в связи со страховым договором решаются путем переговоров. Если договоренность не достигнута, спор передается на рассмотрение в суд Латвийской Республики в порядке, предусмотренном нормативными актами Латвийской Республики.